

The Bible: A History

THE MAKING AND
IMPACT OF THE BIBLE



Stephen M. Miller & Robert V. Huber

图书在版编目 (CIP) 数据

圣经的历史:《圣经》成书过程及历史影响 / (美) 米勒, (美) 休伯著; 黄剑波, 艾菊红译.

—北京: 中央编译出版社, 2013.11

书名原文: The Bible: A History

ISBN 978-7-5117-1795-5

I. ①圣… II. ①米…②休…③黄…④艾… III. ①圣经—研究 IV. ①B971

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第231209号

Text copyright © 2005 Stephen M. Miller and Robert V. Huber

Picture researched by Zoon Pictures Limited.

Original editing published in English under the title

The Bible: A History by Lion Hudson plc, Oxford, England.

Copyright © 2003 Lion Hudson plc

本书的翻译得到美国波士顿大学神学博士王忠欣先生的帮助, 特此致谢!

圣经的历史 【美国】斯蒂芬·米勒 罗伯特·休伯◎著 黄剑波 艾菊红◎译

出版人: 刘明清

出版统筹: 薛晓源

责任编辑: 张维军 饶莎莎

选题提供: 橡树文字工作室

出版发行: 中央编译出版社

地址: 北京西城区车公庄大街乙5号鸿儒大厦B座 (邮编: 100044)

电话: (010) 52612345 (总编室) (010) 52612342 (编辑部)

(010) 66161011 (团购部) (010) 52612332 (网络销售)

(010) 66130345 (发行部) (010) 66509618 (读者服务部)

网址: www.cctphome.com

印刷: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

成品尺寸: 145毫米×202毫米 13印张

版次: 2013年11月28日北京第1版

印次: 2013年11月28日第1次印刷

定价: 128.00元

本社常年法律顾问: 北京市吴奕赵阎律师事务所律师 闫军 梁勤

The Bible: A History

THE MAKING AND
IMPACT OF THE BIBLE



Stephen M. Miller & Robert V. Huber



引言

使徒保罗在离世之前写下了据信是其最后一封留存下来的书信。这封信乃是写给他的亲密朋友，即今土耳其境内的一个教会领袖提摩太的。“圣经都是神所默示的，”保罗写道，“于教训、督责、使人归正、教导人学义都是有益的”（提摩太后书3:16）。

这位被囚的使徒所说的圣经实际上是指犹太人的圣经，也就是今天基督徒所说的旧约。保罗没有想到，后世的基督徒会将他的私人书信当作圣经文的一部分。他可能也没有这样的期望。学者们的研究告诉我们，没有一位圣经的作者知道他们的著作会成为圣经的一部分。

然而到后来，基督徒开始相信神的话语就在律法、历史、诗篇、智慧书、预言、福音书以及书信之中。至于他们是如何形成这种意识的，这始终是个谜。但我们确实知道，并非所有的犹太人对旧约圣经应该包括哪些书卷都有一致的意见，而基督徒们对于新约应该包括哪些书卷也一直存在争议。直到公元4世纪后期，大多数的教会领袖才最终认可了构成今天的圣经版本的那些书卷。然而，即便到了今天，在这个问题上仍然存在争议。罗马天主教的旧约圣经是一个扩充版本，纳入了在希伯来圣经古老的七十士希腊文译本中出现的几部书卷和书卷的部分内容。东正教则增添得更多。

不论是哪个版本的圣经，令人惊奇的是，这些由数不清的作者在跨越一千多年的时间长河里所写成的书卷，是如此的前后一致。将这些书卷整合起来的要素就是神——他的属性及其持续的救赎计划，即接近人类并将他们从罪和罪的后果中拯救出来的计划。旧约与新约，分别来自不同神学阵营的犹太人和基督徒编撰而成，但它们在叙述神是谁，他为帮助人类做了什么的故事时，也衔接得天衣无缝，浑然一体。

为什么圣经在谈到神的时候会如此地前后一致？圣经如何能够历经这么多个世纪仍得以保存下来？基督徒认定答案就在于神自己。这是他的故事(his story)。它耐心地随着羊皮卷躺在山洞中长达2000年之久。它在试图销毁它的火焰中得以存留下来，也使基督徒充满热心制作更多的圣经。它在怀疑派学者的批判研究下继续存活。它也激励着宣教士们带着它跨越千山万水，直到世界的每个角落，激励着翻译家们将口语转化为书面语言，只为了使人们能够自己读到神的故事。

《圣经的历史》不是圣经里的故事。那些故事你可以在圣经中读到。本书讲述圣经本身的故事——它如何成书，如何得以保存下来，以及如何在历史的长河中改变这个世界。这是一个奇妙的故事。

历史记录

▲约公元前2350年：阿卡德（Akkad）的萨尔贡（Sargon）在美索不达米亚创建了第一个帝国



▲约公元前1750年：汉谟拉比（Hammurabi）建立巴比伦帝国，并颁布法典

▲约公元前1550年：雅利安人摧毁印度西北部河谷地带文明，并且定居在印度北部

▲约公元前2000年：克里特岛的米诺斯（Minoan）文明兴起

▲约公元前2500年：埃及人在吉萨（Giza）建造狮身人面像和大金字塔

▲约公元前1195年：特洛伊战争以攻下特洛伊城告终

▲公元前612年：尼尼微（Nineveh）遭到洗劫：亚述（Assyrian）统治倒台

▲公元前334年：马其顿的亚历山大帝（Alexander）登陆小亚细亚，挑战波斯统治

▲公元前331年：高加米拉（Gaugamela）战役：亚历山大帝打败大流士三世（Darius III），摧毁波斯帝国

▲公元前323年：亚历山大帝去世，托勒密一世（Ptolemy I）获得控制巴勒斯坦的权力

文化与 技术纪事



▲约公元前2400年：世界上第一部伟大的史诗，《吉尔伽美什》（Gilgamesh）完稿

▲约公元前1400年：赫（梯）人（Hittites）冶炼和锻造铁

▲公元前776年：第一次奥林匹克运动会在希腊举办

▲约公元前800—前700年：开始创造希腊字母，其起首的字母alpha和beta组合成字母（alphabet）一词

▲约公元前650年：第一批硬币在小亚细亚铸造出来

▲约公元前1050—前850年：迦南的腓尼基人创造出字母，很快又据此创造出希腊字母



▲公元前486：惠达多·乔二世（佛陀）去世

▲约公元前1450年：印度文学起始（吠陀）

▲公元前294年：山大图书馆成立

圣经纪事

▲约公元前2000年：犹太人的始祖亚伯拉罕降生

▲约公元前1275年：摩西带领以色列人出埃及，向以色列人颁布神的律法



▲公元前1000年：大卫成为以色列的王，以色列人开始记录他们的历史



▲公元前722年：亚述人攻陷北国以色列的都城，以色列人流散

▲公元前611年：在耶路撒冷圣殿发现律法书

▲约公元前220年：现在的约旦国成为希腊文

▲公元前586年：耶路撒冷圣殿被毁，以色列人被掳到巴比伦，在那里他们开始创作圣经

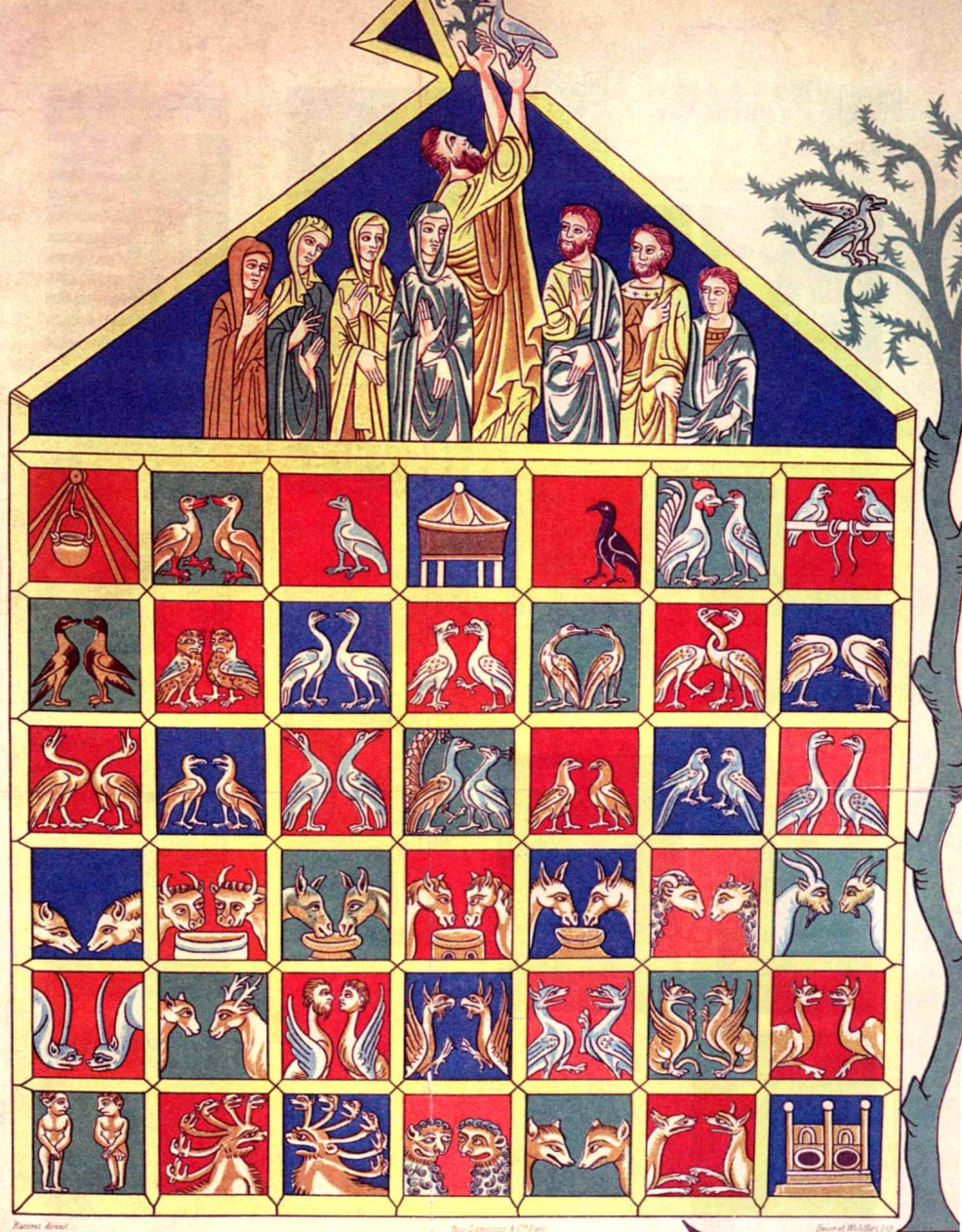
▲公元前539年：波斯王居鲁士大流士允许以色列人返回耶路撒冷

▲公元410年：亚拉里克(Alaric)统治的西哥特人(Visigoths)劫掠罗马 ▲公元117年：罗马帝国达到最大势力范围 ▲公元前146年：罗马人入侵科林斯(Corinth)地区：希腊处于罗马控制之下 ▲公元前63年：庞培(Pompey)率领的罗马人征服耶路撒冷	▲公元800年：查理曼(Charlemagne)大帝加冕，西方帝国开始(神圣罗马帝国) ▲公元732年：图尔(Tours)战役：阻止了穆斯林入侵欧洲 ▲公元882年：俄国首都迁到基辅(Kiev)	▲公元1066年：黑斯廷斯(Hastings)战役：诺曼人(Normans)征服英格兰 ▲公元1241年：蒙古人入侵东欧 ▲公元1239年：蒙古人入侵俄国 ▲公元1453年：君士坦丁堡被土耳其人攻陷：拜占庭帝国灭亡 ▲公元1244年：耶路撒冷陷入穆斯林之手 ▲公元1206年：成吉思汗率领的蒙古人开始征服亚洲	▲公元1348年：黑死病(淋巴腺鼠疫)在欧洲蔓延，夺走了三分之一人的生命 ▲公元1789年：法国大革命 ▲公元1804年：拿破仑成为法国皇帝 ▲公元1957年：罗马条约 ▲公元1989年：柏林墙倒塌 ▲公元1917年：俄国革命 ▲公元1914年：第一次世界大战爆发 ▲公元1939年：第二次世界大战爆发 ▲公元1948年：以色列建国
▲公元1526年：帕尼巴特(Banipat)战役：巴布尔(Babur)在印度建立莫卧儿王朝 ▲公元1607年：英国人在美洲詹姆斯敦(Jamestown)建立了第一个永久居住地 ▲公元1492年：哥伦布(Columbus)启程航向新世界 ▲公元1519年：西班牙人开始征服阿兹特克(Aztec)帝国 ▲公元1505年：葡萄牙人在东非建立贸易中转站	▲公元1368年：中国明朝建立 ▲公元1519年：西班牙人开始征服阿兹特克(Aztec)帝国 ▲公元1505年：葡萄牙人在东非建立贸易中转站	▲公元1299年：蒙古人入侵俄国 ▲公元1453年：君士坦丁堡被土耳其人攻陷：拜占庭帝国灭亡 ▲公元1244年：耶路撒冷陷入穆斯林之手 ▲公元1206年：成吉思汗率领的蒙古人开始征服亚洲	▲公元1789年：法国大革命 ▲公元1804年：拿破仑成为法国皇帝 ▲公元1957年：罗马条约 ▲公元1989年：柏林墙倒塌 ▲公元1917年：俄国革命 ▲公元1914年：第一次世界大战爆发 ▲公元1939年：第二次世界大战爆发 ▲公元1948年：以色列建国
▲公元1526年：帕尼巴特(Banipat)战役：巴布尔(Babur)在印度建立莫卧儿王朝 ▲公元1607年：英国人在美洲詹姆斯敦(Jamestown)建立了第一个永久居住地 ▲公元1492年：哥伦布(Columbus)启程航向新世界 ▲公元1519年：西班牙人开始征服阿兹特克(Aztec)帝国 ▲公元1505年：葡萄牙人在东非建立贸易中转站	▲公元1368年：中国明朝建立 ▲公元1519年：西班牙人开始征服阿兹特克(Aztec)帝国 ▲公元1505年：葡萄牙人在东非建立贸易中转站	▲公元1299年：蒙古人入侵俄国 ▲公元1453年：君士坦丁堡被土耳其人攻陷：拜占庭帝国灭亡 ▲公元1244年：耶路撒冷陷入穆斯林之手 ▲公元1206年：成吉思汗率领的蒙古人开始征服亚洲	▲公元1789年：法国大革命 ▲公元1804年：拿破仑成为法国皇帝 ▲公元1957年：罗马条约 ▲公元1989年：柏林墙倒塌 ▲公元1917年：俄国革命 ▲公元1914年：第一次世界大战爆发 ▲公元1939年：第二次世界大战爆发 ▲公元1948年：以色列建国
▲公元1526年：帕尼巴特(Banipat)战役：巴布尔(Babur)在印度建立莫卧儿王朝 ▲公元1607年：英国人在美洲詹姆斯敦(Jamestown)建立了第一个永久居住地 ▲公元1492年：哥伦布(Columbus)启程航向新世界 ▲公元1519年：西班牙人开始征服阿兹特克(Aztec)帝国 ▲公元1505年：葡萄牙人在东非建立贸易中转站	▲公元1368年：中国明朝建立 ▲公元1519年：西班牙人开始征服阿兹特克(Aztec)帝国 ▲公元1505年：葡萄牙人在东非建立贸易中转站	▲公元1299年：蒙古人入侵俄国 ▲公元1453年：君士坦丁堡被土耳其人攻陷：拜占庭帝国灭亡 ▲公元1244年：耶路撒冷陷入穆斯林之手 ▲公元1206年：成吉思汗率领的蒙古人开始征服亚洲	▲公元1789年：法国大革命 ▲公元1804年：拿破仑成为法国皇帝 ▲公元1957年：罗马条约 ▲公元1989年：柏林墙倒塌 ▲公元1917年：俄国革命 ▲公元1914年：第一次世界大战爆发 ▲公元1939年：第二次世界大战爆发 ▲公元1948年：以色列建国
▲公元1526年：帕尼巴特(Banipat)战役：巴布尔(Babur)在印度建立莫卧儿王朝 ▲公元1607年：英国人在美洲詹姆斯敦(Jamestown)建立了第一个永久居住地 ▲公元1492年：哥伦布(Columbus)启程航向新世界 ▲公元1519年：西班牙人开始征服阿兹特克(Aztec)帝国 ▲公元1505年：葡萄牙人在东非建立贸易中转站	▲公元1368年：中国明朝建立 ▲公元1519年：西班牙人开始征服阿兹特克(Aztec)帝国 ▲公元1505年：葡萄牙人在东非建立贸易中转站	▲公元1299年：蒙古人入侵俄国 ▲公元1453年：君士坦丁堡被土耳其人攻陷：拜占庭帝国灭亡 ▲公元1244年：耶路撒冷陷入穆斯林之手 ▲公元1206年：成吉思汗率领的蒙古人开始征服亚洲	▲公元1789年：法国大革命 ▲公元1804年：拿破仑成为法国皇帝 ▲公元1957年：罗马条约 ▲公元1989年：柏林墙倒塌 ▲公元1917年：俄国革命 ▲公元1914年：第一次世界大战爆发 ▲公元1939年：第二次世界大战爆发 ▲公元1948年：以色列建国

▲公元前204年：中国长城建成 ▲公元79年：维苏威火山爆发，摧毁了意大利庞贝城	▲公元500年：危地马拉的玛雅(Mayan)文明繁荣起来 ▲公元641年：阿拉伯人入侵埃及，开始了对北非的征服	▲公元863年：创造西里尔(Cyrillic)字母 ▲公元1350年：枪炮首次在欧洲使用 ▲公元1150年：造纸术传到欧洲 ▲公元1500年：意大利文艺复兴开始 ▲公元1595年：威廉·莎士比亚创作出《罗密欧与朱丽叶》 ▲公元1275年：马可·波罗抵达中国	▲公元1100年：欧洲首批大学在博洛尼亚(Bologna)和萨拉诺(Salerno)建立 ▲公元1382年：约翰·威克里夫的追随者翻译出了第一本英文圣经 ▲公元1209年：阿西西的法兰西斯使教皇承认他的新会规 ▲公元1455年：谷登堡发明了活版印刷，出版了第一批印刷圣经 ▲公元1663年：约翰·埃利奥特在北美印刷出版了第一本完整的圣经 ▲公元1611年：英王詹姆斯译本出版 ▲公元1516年：伊拉斯谟出版了他的希腊文新约圣经 ▲公元1517年：马丁·路德开始宗教改革运动 ▲公元1219年：主教会议会宣布只有神职人员才能有圣经
▲公元105年：中国人发明纸	▲公元863年：创造西里尔(Cyrillic)字母 ▲公元1350年：枪炮首次在欧洲使用 ▲公元1150年：造纸术传到欧洲 ▲公元1500年：意大利文艺复兴开始 ▲公元1595年：威廉·莎士比亚创作出《罗密欧与朱丽叶》 ▲公元1275年：马可·波罗抵达中国	▲公元1100年：欧洲首批大学在博洛尼亚(Bologna)和萨拉诺(Salerno)建立 ▲公元1382年：约翰·威克里夫的追随者翻译出了第一本英文圣经 ▲公元1209年：阿西西的法兰西斯使教皇承认他的新会规 ▲公元1455年：谷登堡发明了活版印刷，出版了第一批印刷圣经 ▲公元1663年：约翰·埃利奥特在北美印刷出版了第一本完整的圣经 ▲公元1611年：英王詹姆斯译本出版 ▲公元1516年：伊拉斯谟出版了他的希腊文新约圣经 ▲公元1517年：马丁·路德开始宗教改革运动 ▲公元1219年：主教会议会宣布只有神职人员才能有圣经	▲公元1781年：康德的《纯粹理性批判》出版 ▲公元1848年：马克思恩格斯起草《共产党宣言》出版 ▲公元1859年：查尔斯·达尔文的《物种起源》出版 ▲公元1900年：弗洛伊德的《梦的解析》出版，开始有了心理分析 ▲公元1945年：第一颗原子弹爆炸 ▲公元1946年：第一台电子计算机 ▲公元1961年：人类首次进入太空

▲公元前40年：大希律王成为犹太国的王 ▲公元30年：耶稣传道，后来都记载在福音书里 ▲公元50年：保罗给帖撒罗尼迦的教会写下第一封书信，这可能是新约最早的一卷书 ▲公元69年：马可创作马可福音 ▲公元70年：罗马人摧毁耶路撒冷圣殿 ▲公元100年：旧约定稿，大部分新约书卷也都完成 ▲公元132-135年：巴·柯克巴领导起义反抗罗马人：犹太人进一步被驱散 ▲公元200年：犹太人的口传律法《密西拿》首次被记录下来	▲公元245年：奥利金编纂六经合璧 ▲公元350年：乌尔班创造哥特字母，开始翻译圣经 ▲公元367年：已知最早的新约27卷书目 ▲公元386年：希城的奥古斯丁归信基督教 ▲公元445年：哲罗姆把圣经翻译成拉丁文，以后成为教会的标准版本	▲公元775年：《凯尔斯经》在爱尔兰完成 ▲公元796年：阿尔昆完善了查理曼的书写字体 ▲公元865年：西里尔和美多造乌把圣经翻译成斯拉夫语 ▲公元900年：在教会戏剧中上演圣经故事	▲公元1382年：约翰·威克里夫的追随者翻译出了第一本英文圣经 ▲公元1209年：阿西西的法兰西斯使教皇承认他的新会规 ▲公元1455年：谷登堡发明了活版印刷，出版了第一批印刷圣经 ▲公元1663年：约翰·埃利奥特在北美印刷出版了第一本完整的圣经 ▲公元1611年：英王詹姆斯译本出版 ▲公元1516年：伊拉斯谟出版了他的希腊文新约圣经 ▲公元1517年：马丁·路德开始宗教改革运动 ▲公元1219年：主教会议会宣布只有神职人员才能有圣经
▲公元前200年：埃琉王朝统治巴勒斯坦 ▲公元前167年：马加比领导反抗塞琉西四世的统治 ▲公元前164年：重新向圣殿 ▲公元前140年：艾赛尼派在哥兰建立社团	▲公元245年：奥利金编纂六经合璧 ▲公元350年：乌尔班创造哥特字母，开始翻译圣经 ▲公元367年：已知最早的新约27卷书目 ▲公元386年：希城的奥古斯丁归信基督教 ▲公元445年：哲罗姆把圣经翻译成拉丁文，以后成为教会的标准版本	▲公元775年：《凯尔斯经》在爱尔兰完成 ▲公元796年：阿尔昆完善了查理曼的书写字体 ▲公元865年：西里尔和美多造乌把圣经翻译成斯拉夫语 ▲公元900年：在教会戏剧中上演圣经故事	▲公元1382年：约翰·威克里夫的追随者翻译出了第一本英文圣经 ▲公元1209年：阿西西的法兰西斯使教皇承认他的新会规 ▲公元1455年：谷登堡发明了活版印刷，出版了第一批印刷圣经 ▲公元1663年：约翰·埃利奥特在北美印刷出版了第一本完整的圣经 ▲公元1611年：英王詹姆斯译本出版 ▲公元1516年：伊拉斯谟出版了他的希腊文新约圣经 ▲公元1517年：马丁·路德开始宗教改革运动 ▲公元1219年：主教会议会宣布只有神职人员才能有圣经
▲公元前200年：埃琉王朝统治巴勒斯坦 ▲公元前167年：马加比领导反抗塞琉西四世的统治 ▲公元前164年：重新向圣殿 ▲公元前140年：艾赛尼派在哥兰建立社团	▲公元245年：奥利金编纂六经合璧 ▲公元350年：乌尔班创造哥特字母，开始翻译圣经 ▲公元367年：已知最早的新约27卷书目 ▲公元386年：希城的奥古斯丁归信基督教 ▲公元445年：哲罗姆把圣经翻译成拉丁文，以后成为教会的标准版本	▲公元775年：《凯尔斯经》在爱尔兰完成 ▲公元796年：阿尔昆完善了查理曼的书写字体 ▲公元865年：西里尔和美多造乌把圣经翻译成斯拉夫语 ▲公元900年：在教会戏剧中上演圣经故事	▲公元1382年：约翰·威克里夫的追随者翻译出了第一本英文圣经 ▲公元1209年：阿西西的法兰西斯使教皇承认他的新会规 ▲公元1455年：谷登堡发明了活版印刷，出版了第一批印刷圣经 ▲公元1663年：约翰·埃利奥特在北美印刷出版了第一本完整的圣经 ▲公元1611年：英王詹姆斯译本出版 ▲公元1516年：伊拉斯谟出版了他的希腊文新约圣经 ▲公元1517年：马丁·路德开始宗教改革运动 ▲公元1219年：主教会议会宣布只有神职人员才能有圣经

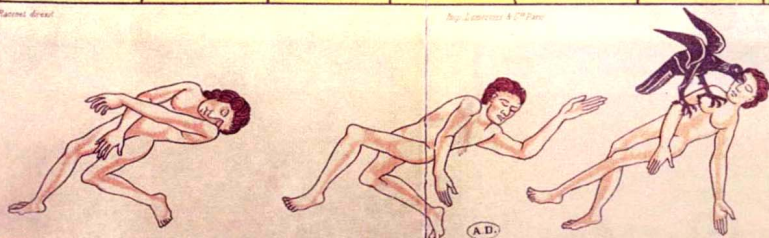




Plutarchus de rebus

De rebus et de rebus

De rebus et de rebus

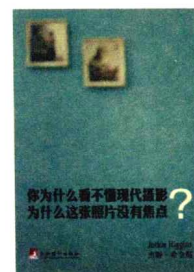
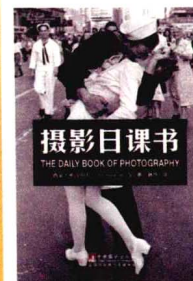
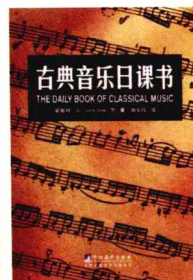
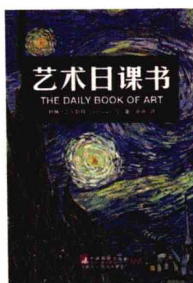
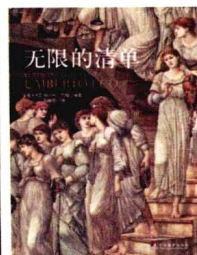
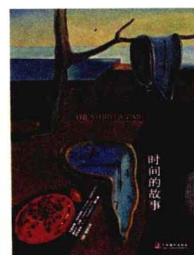
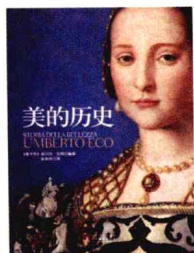


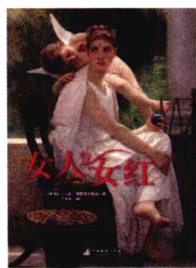
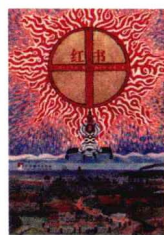
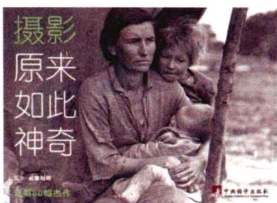
A.D.



梦想家·图文馆
让书成为最精美的礼物

主编：张维军







目 录

1

旧约的成书



引言 7

历史时间表 8

口头传承 12

最初的文字 14

希伯来文字 17

摩西颁布律法 21

纸莎草纸：来自尼罗河的纸 24

大卫王和他的王室作者们 27

诗篇：以色列的赞美诗 30

圣经中的诗 33

五经的来源 36

五经的成书 40

先知和文士 43

直言不讳的历史 46

内在立场一致的历史 49

后期的预言和历史 52

支持圣经的证据 55

失传的圣经书卷 58

圣著：最后的作品，却绝非不重要 61

犹太人的敬拜与圣经 66

第一个圣经译本 69

亚历山大的斐洛 74

犹太圣经的确立 77

未列入圣经的书卷 85

犹太历史学家约瑟夫 89

耶稣时代的圣经语言 92

2

新约的成书



传播福音 98

保罗写给外邦人的信 102

公元1世纪的书信 105

把福音写下来 108

马可之后：马太和路加 112

第四部福音书 115

普通书信：保罗书信之外 119

使徒后期教父 122

不受欢迎的诺斯替福音书 126

早期敬拜中的圣经 129

从卷轴到书籍 132

第一部研读本圣经 138

寻求一本基督教圣经 142

新约的确立 146

“几乎就是”圣经的经卷 153

流行的基督教作品 156

读经法 160



- “烈火学者”哲罗姆 166
- 哲罗姆的拉丁文圣经 169
- 奥古斯丁与圣经 172
- 朝拜圣地 177
- 记录口头律法 180
- 希伯来圣经的阐明 184
- 武士的圣经 188
- 圣经东传 191
- 神秘主义者、修士与圣经 195
- 修道院文士的生活 199
- 圣经抄本的装饰 202
- 奢华的圣经封面 209
- 圣经来到英国 212
- 爱尔兰修士留下自己的印迹 215
- 欧洲的圣经 218
- 中世纪的敬拜 222
- 戏剧中的圣经 226
- 圣经走进大学 229
- 法兰西斯：活着的福音 232
- 末日的狂热 235
- 国王的圣经 240
- 木刻版印刷书 243



- 威克里夫和他的圣经 248
- 圣经异端 251
- 基督教文艺复兴 254
- 印刷圣经 257
- 谷登堡之外 261
- 路德和他的圣经 264
- 多语圣经 272
- 丁道尔——流亡翻译家 276
- 宗教改革时代的其他圣经版本 279
- 天主教的回应 282
- 流亡者的圣经 285
- 英王钦定本 288
- 诗歌中的圣经 295
- 圣经在新大陆 298



- 启蒙运动削弱了圣经的光辉 304
- 19世纪的圣经 308
- 圣经进军远东 312
- 圣经在南太平洋 316
- 圣经来到非洲 320
- 圣经与奴隶制 324
- 末日问题的专家们 327
- 遍布世界的圣经公会 331
- 威克里夫圣经翻译会 334
- 考古：发掘过去 338
- 圣经批判学的出现 342
- 批评家回到基础 346
- 写作者和修订者 350
- 今天的圣经学术研究 353
- 作为文学作品的圣经 357
- 死海古卷 360
- 寻找可信赖的文本 365
- 近期的欧洲圣经译本 370
- 广受欢迎的英文圣经 374
- 现代译本之间的比较 378
- 圣经翻译的方式 382
- 今天的专门化圣经 385
- 文学作品中的圣经 389
- 影视作品中的圣经 392
- 正确使用和滥用圣经 396
- 圣经轶事和趣事 400

结语 404

参考文献 405

英汉译名对照表 408

The Bible: A History

THE MAKING AND
IMPACT OF THE BIBLE



Stephen M. Miller & Robert V. Huber

